

世應圖文大全

第一章 書牘

第一節 總論

書牘又有書信，書啓，書翰，書簡，書函，書問，書札，信札，尺牘，尺簡，簡牘，函牘，函札等名；更有雁足，雁書，雁帛，雁信，魚雁，魚書，魚素，鯉素，尺素，帛書等別稱；爲社交要件，能將作者之生活，思想，情感，活躍紙面，使讀者宛如晤談一室，親見親聞其聲音笑貌。

第二節 種類

甲 書信

1. 通候類

問候久別

志遠學兄惠鑒：闊別

芝顏，裘葛幾更，望風懷想，企念殷殷。遙維貴體康吉，

文祉清佳，至以爲頌。弟肄業此間，迄已二載有餘，雖畢業期邇，然於智德體三育，進步殊鮮，將來能否如期卒業，尙屬問題。清夜捫心，良用不安。昔年同學，今多肄業初中，成績優良，以弟較之，相去何啻天壤！所幸賤軀粗適，差堪告慰。錦注未識，吾

兄近況何如？課餘之暇，務乞不吝

金玉時惠

好音，以開茅塞，無任跂盼。專此奉候，敬請

文安。

弟吳士英謹啓

九月一日

2. 贈物類

贈送嘉定屠城慘史

夫子大人尊前自違

訓誨，條經二年，遙企

師門，曷勝思慕！恭維

撰祺鼎吉，爲頌無量。竊思邑人氣節，夙爲全國景仰，其最爲中外人士稱道不止，彪炳史乘者，爲明末時不折節於滿清一役。結果雖慘遭三屠，而邑人之高風亮節，歷久彌芳。此吾

師昔嘗以之

指示與激勵吾後學者也。孰知輓近以來，民俗丕變，流風餘韻，蕩然無存。去歲敵人犯境，邑人不自愛而失節者，所在皆是。敝校學生自治會同人，追溯已往先烈之模楷，痛恨此日民氣之消沈，爰有嘉定屠城慘史之重刊，冀自勉而勉人。刊印千冊，業已出版。茲奉上百冊，除請分發

母校諸師長暨高級部各同學外，并懇散給附近民衆，勸導閱看，期或挽頽風

於萬一。吾

師夙重氣節，且常以之勉人，對此諒必樂予

宣傳也。至懇

察收散發爲幸！專肅敬請

鈞安。

生朱自清謹稟

九月十六日

3. 報告類

報告本邑教育局舉行自製教具展覽會狀況

友文仁兄如晤：久不奉

教，正以爲念。昨得郵遞

手翰，藉悉

潭祉吉祥，

起居多福，彌洽頌忱。承

詢此次本邑教育局舉行自製教具展覽會詳情，足見

關懷教育，無任敬佩。查我嘉定自遭廿一年三三慘劫以後，各學校之教具，均蕩然無存，各校教職員念災後經費竭蹶，無力添購，課後各自研究製造。教育局爲鼓勵起見，於本年五月二十七二十八二十九等三日，在文廟舉行自製教具展覽會。以資比較，而圖改進。各學校所送之陳列品，除動植鑛三項實物標本，暨兒童玩具外，並有精製之圖表，琳琅滿目，美不勝收。較之市上採購者，有過之無不及。總計件數，不下數千。民衆聞而往觀者，日在萬人以上。鄰邑教育界仰慕而來者，亦踵相接，誠空前未有之盛舉也！敝校出品中最精美而最博人稱譽者，厥爲鳥類之剝製標本，一則神態奕然，二則搜羅宏富。凡本邑所常見者，幾無不具備。自開此會以後，固足以使全邑教育界人士對於自製教具，益感興趣，而其他社會人士，亦以此而增進常識不少。聞教育局明年仍將舉行此會，以此次各教職員之興趣觀之，明歲之成績，必更可觀也！屆時如蒙

光臨指教，定當倒屣以迎。辱承

下問，敬以奉告。耑復，順頌

時祺。

弟楊裕生謹啓

六月九日

4. 請託類

託謀商界位置

潔卿世伯尊前：不瞻

芝顏，數月於茲，比維

晉業日新，

泰祺雲集，是所忭頌。姪肄業嘉中，瞬屆三載，上月校中舉行畢業考試，託

庇福佑，幸獲及格。清寒子弟，困於環境，勢不能再事升學，一俟受給文憑，即擬在社會謀一枝棲，以求自立，略瞻家用。自問對於計算一道，尙覺近情，社會交際，亦知所注意，年來又在校選習商業科目，雖無多大心得，然對之興味深濃，

此次考試，此科分數特多，幸列前茅，家嚴以此決令從事商業。世伯爲商界泰斗，一言九鼎，倘不以不才而見棄，敢懇遇有機會，代爲謀一商界位置，俾有練習之機緣，他日有成，皆出世伯之所賜也！感荷。

雲情，寧有旣極！專肅奉懇，祇頌。

籌安，並請。

示復。

世姪葉自新謹上

七月十日

5. 推薦類

推薦練習生

靜生姻兄惠鑒：前接

清談，並叨

盛饌，醉酒飽德，感佩至今。

兄等創設之興華實業公司，宗旨在振興國貨，挽回利權，堪爲吾國實業前途稱賀。今者一切諒已籌備妥善，開幕有期，各部分應需之練習生，勢必先事招收。茲有友人之子葉自新君，年少渾樸，品學兼優，新由嘉定縣立初級中學校畢業，名列第一，書算英語，程度尤高，且言動謹飭，不染時習。如荷

推愛錄用，當令趨赴左右聽候

訓誨，應需保證，卽由弟擔任可也。專此恭賀

鴻禧，順請

籌安，並候

玉音。

姻弟俞潔卿謹啓

八月十三日

6. 邀約類

約觀畢業典禮

桂貞學姊妝次，前日荷承

枉駕暢聆

懿言歡洽無似！敝校本屆畢業考試，已於上星期完竣，各科成績，刻亦全部結核，妹也何人倖獲及格，既愧且喜。校中定於本星期六（即六月三十日）上午九時行畢業典禮，下午二時開成績展覽會，晚七時舉行娛樂會，節目爲歌舞、愛國劇等十數節，練習多時，或有可觀之處，刻正分發入場券，邀請各界指導。我

姊以前屢欲

蒞臨敝校，輒以不遇機會未果，今適逢其會，且時期又在

貴校暑假之後，而是日諸舊同學尙能共聚一處，過此即將東西分飛，一堂晤敘，良非易易，機會難再，務請屆時

撥冗蒞臨，藉傾積愫。附奉入場券三紙，菊英、蕙英二姊如能相約偕來，尤所深盼。專泐奉約，藉候

學安

學妹李淑英手泐

六月二十四日

7. 借貸類

借資出行

舅父大人尊前：睽違

訓誨，條已經年，仰望

慈顏，時切懷思。甥肄業嘉中之歷年學費，悉由

大人惠假，今幸畢業，飲水思源，銘感五中。理宜早日設法歸還，不負

厚意，詎可再言告借？無如家中拮据情形，依然如故，真所謂心有餘而力不足也。至友張君之父，任職實業部，意欲隨張君省親之機會，投奔該處，謀一枝棲，第長途跋涉，旅費不貲，多方籌措，尙短銀二十元，屢承

憐惜，一借再借，倘此次復蒙

慨允，俾可部署一切，到後如有適當位置，一年之內，定與前借一併奉還，決不

延誤。叨在

骨肉之親，用敢再求

鼎諾，無饜之求，還懇逾格

鑒原。專懇敬請

金安。

甥趙志清謹叩

九月十日

8. 應允類

允薦練習生

潔卿姻兄台鑒：展誦

手書，備聆一是。弟等創設之興華實業公司，已籌備就緒，定於下月一日開幕，各部分刻正招收練習生，承以

貴友葉君之子自新君相介紹，不獨弟一人所歡迎，即敝公司各創辦人亦無不贊同也。張君爲嘉中高級生，其人品學問，早有所聞，來此任事，必有良好之

成績。

閣下卽不介紹，弟亦擬致書懇爲羅致也。惟是項練習生，月僅津貼銀十元，六個月練習期滿，始升任正式職員，其他一切待遇，均照敝公司練習生章程，此應請爲轉知者也。專泐布覆，順頌

台安。

姻弟 陸靜生鞠躬。

八月十日

9. 催索類

催索欠款

志清賢甥青睞時光迅馳，別來忽忽年餘。舅母暨表弟妹等，均各安好，賤軀亦告無恙，望勿遠念。愚之經營商業，夙稱順利，詎今歲以美棉大批輸入，棉業宣告破產者，隨在而是，愚亦其中之一也！日來處境益非，在在捉襟見肘。吾甥任職實業部，一歲三遷，欣喜萬分。前借各款，爲數區區，本不當啓齒，無如處境今非昔比，實有不得已之苦衷也！望得便郵匯若干，以舒眉急，多少隨便，不

必湊足以前各數也！順問

近佳。

愚舅手泐

九月十三日

10. 慶賀類

賀畢業

作民譜弟如握正切懷思，遙傳

捷報，欣何如之！吾

弟天資聰穎，素性勤學，此次畢業考試，

高居優等，

畢業授憑，咸深豔羨。兄環境惡劣，秉性愚魯，廁身商界，表見毫無，虛擲光陰，輒

深慚忤，比聞

識見高遠，再擬榮升高中而大學，以期深造，行見

學貫中西，

大名遠播爲吾黨榮光，爲國家柱石。何日

榮歸柯里，風便尙乞

賜示，兄如得暇，尙擬回里面賀也。臨穎無任企盼。專此敬賀

榮禧並祝

進步。

譜兄王松如謹啓

六月二十八日

11. 慰唁類

唁人喪父

昌晉世兄：苦次久深馳念，忽展

訃書，驚悉

尊大人偶爾違和，遽捐館舍，仰式典型，曷勝愴惋！惟念

尊大人躬膺福祿，

齒德俱尊，雖歸真於天上，無遺憾於人間；矧

足下刻正肄業初中，前途未有限量，尙希

承志惟先，守身爲大，節哀順變，是所至禱。茲以遠道聞

耗，不克躬親執紼，謹具素幛一懸，輓聯一副，聊表寸心，禮有不週，還祈

鑒諒，專此奉唁

孝履並希

自衛。

方克仁謹啓

九月十三日

12. 復謝類

謝唁父喪

克仁先生台鑒：遠蒙

垂唁，并拜

隆儀，曷勝感泣！

先嚴體氣素健，此次病初發生，醫者均云無礙，晚因不以爲

意，暫至嘉中上課，不料到校二日，病勢轉劇，羣醫束手，晚聞警星夜奔回，覩狀

痛哭翌晨 先嚴竟爾長逝，此皆晚不能始終侍奉之罪，痛何可言。年未弱冠，長作無父之人，學僅窺豹，難負治家之責。當茲風木啣悲，五中崩裂之際，乃承慰教足徵，厚意殷殷，敢不勉節哀思，謹從

台命。平刻擬開吊以後，謹即奉安，惟殯儀禮制，全仗

識者指示，專函泣謝，伏祈

矜鑒。

晚謝復初稽顙

六月十五日

乙 條片

1. 便條類

借物

明日敝校舉行五週紀念，擬告假檯毯二方，花瓶四隻，用後當即歸趙，祈交來人帶下爲感。此請

曉鐘吾兄

惠鑒

弟俞雨春啓

卽刻